

# ACTA.PLUS

MOBILE  
*MOBILES*



D BEDIENUNGSANLEITUNG  
EN OPERATING INSTRUCTIONS



KÖNIG+  
NEURATH



## D INHALT

Vorwort	4
Anwendungsbereich	5
Sicherheitshinweise	6
Rolle mit Feststellbremse	8
Rückwand aushängen	8
Anbauelemente	9
Trennstege einsetzen	9
Pflege- und Reinigungshinweise	10

## EN CONTENTS

<i>Introduction</i>	4
<i>Area of application</i>	5
<i>Safety instructions</i>	7
<i>Castor with locking brake</i>	8
<i>Remove rear panel</i>	8
<i>Add-on elements</i>	9
<i>Insert dividers</i>	9
<i>Care and cleaning information</i>	10

# VORWORT

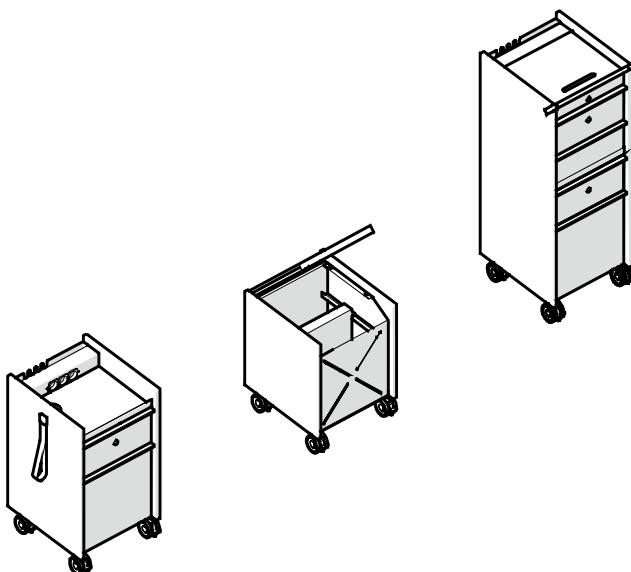
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie haben sich für ein Markenprodukt aus dem Hause König+Neurath entschieden. Damit dieses Möbel zu Ihrer Zufriedenheit funktioniert, lesen Sie bitte diese Anweisungen vor Inbetriebnahme aufmerksam durch und beachten Sie die angegebenen Sicherheitshinweise.

## INTRODUCTION

*Dear customer,*

*You have chosen a quality product from König+Neurath. To ensure that your furniture performs to your complete satisfaction, please read the following instructions carefully and take note of the safety guidelines.*



## ANWENDUNGSBEREICH

Das Möbel ist nicht für den Einsatz im Werkstatt- oder Lagerbereich geeignet. Es ist nicht für den Einsatz in Feuchträumen geeignet.

## *AREA OF APPLICATION*

*The furniture is not suitable for use in the workshop or warehouse, nor in wet areas.*

# SICHERHEITSHINWEISE



Nach dem Aufstellen, Feststellbremse der Rolle betätigen, um das Mobil zu sichern.



Mobil nur im geschlossenen Zustand bewegen.



Vorsicht beim Verfahren auf schrägem Untergrund (Kippgefahr).



Achtung! Beim Verfahren auf weichem Untergrund (z.B. Linoleum) können Abdrücke durch die Rollen entstehen.



Durch die vorhandene Auslaufsperrung lässt sich jeweils nur eine Schublade des Mobils öffnen.



## **Mobil mit Ladestation:**

Es darf keine Flüssigkeit in die Steckdosenleiste gelangen!

Vor dem Verschieben des Mobils darauf achten, dass die Kabel nicht gequetscht werden!

# SAFETY INSTRUCTIONS



*After setting up, apply the locking brake on the castor to secure the mobile.*



*Only move the mobile when it is closed.*



*Take care when travelling on sloping surfaces (risk of tipping).*



*Caution! The castors can leave marks when used on soft surfaces (e.g. linoleum).*

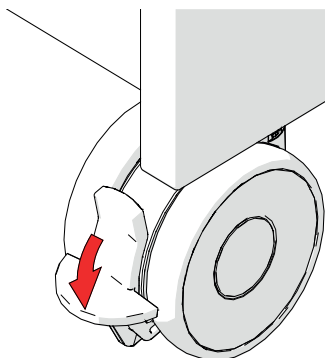


*The mobile has a pull-out stop so that only one drawer opens at a time.*

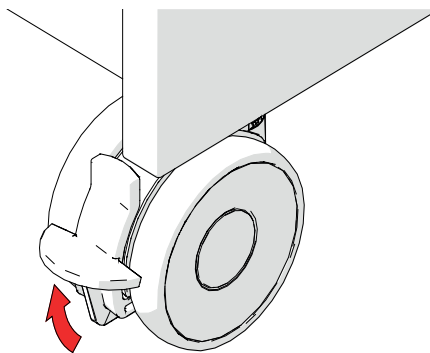


***Mobile with charging point:***  
*No liquid may get into the power socket!*  
*Before moving the mobile, make sure that the cables are not crushed!*

## ROLLE MIT FESTSTELLBREMSE CASTOR WITH LOCKING BRAKE

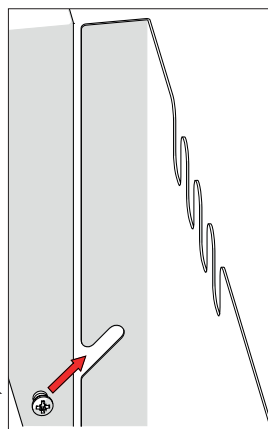
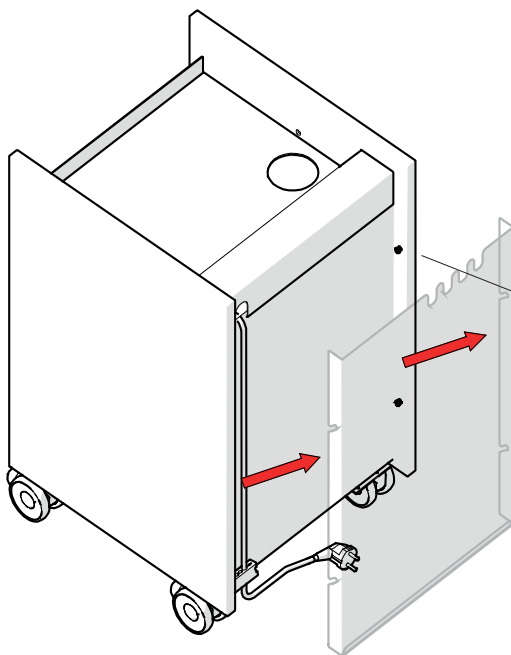


feststellen  
lock



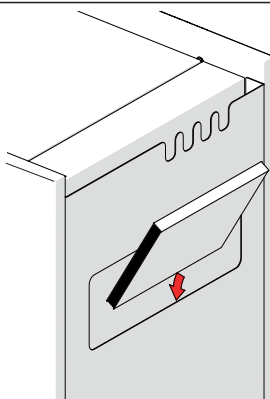
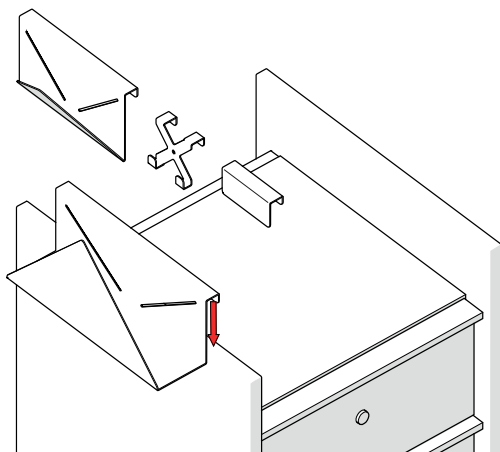
lösen  
release

## RÜCKWAND AUSHÄNGEN REMOVE REAR PANEL





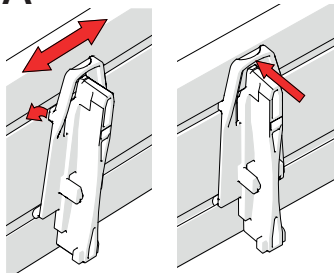
## ANBAUELEMENTE ADD-ON ELEMENTS



Rückwand mit  
Ausparung  
*Rear panel with  
cut-out*

## TRENNSTEGE EINSETZEN INSERT DIVIDERS

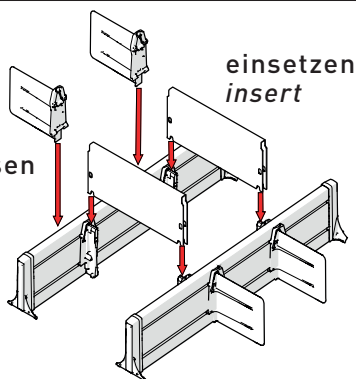
**A**



positionieren und einklipsen  
*position and clip in*

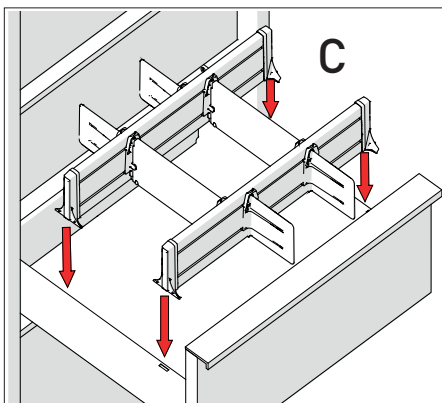
**B**

einklipsen  
*clip in*



einsetzen  
*insert*

**C**



# PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

## **Kunststoff- und Metalloberflächen:**

Oberflächen mit einem Staubtuch reinigen. Bei Verschmutzungen warmes Wasser verwenden und/oder einen milden Reiniger, danach trocken wischen.

**Achtung:** Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Diese können zu bleibenden, optischen Schäden führen.

## **Echtholzoberflächen:**

Oberflächen mit einem Staubtuch reinigen. Bei Verschmutzungen ein angefeuchtetes Reinigungstuch und einen Neutralreiniger verwenden, danach trocken wischen.

**Achtung:** Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden!

Vermeiden Sie hohe Temperatureinwirkungen und Feuchtigkeit direkt auf der Echtholzoberfläche. Beachten Sie bitte, dass sich unter UV-Einstrahlung die Echtholzoberfläche mit der Zeit farblich verändern kann, dies ist ein natürlicher Alterungsprozess des Holzes.

**Für Schäden an Oberflächen, die durch unsachgemäße Reinigung verursacht wurden, wird keine Haftung übernommen.**

# CARE AND CLEANING INFORMATION

## **Melamine-coated and metal surfaces:**

*Clean the surface with a duster. Use warm water and/or a mild cleaner to remove marks, then wipe dry.*

**Caution:** *Do not use abrasive cleaners! This can cause permanent visible damage.*

## **Natural wood surfaces:**

*Wipe the surface with a duster. Use a damp cloth and a neutral cleaning agent to remove soiling, then wipe dry.*

**Caution:** *Do not use abrasive cleaners! This can cause permanent visible damage.*

*Avoid direct exposure of the natural wood surface to high temperatures and moisture. Please note that the natural wood surface can change colour over time if exposed to UV rays. This is a natural ageing process of the wood.*

**No liability is accepted for damage to the surface caused by incorrect cleaning.**



**Deutschland**

König + Neurath AG  
Industriestraße 1–3  
61184 Karben  
T +49 6039 483-0  
info@koenig-neurath.de

**Great Britain**

König + Neurath (UK) Ltd.  
Ground and Lower Ground Floor  
75 Farringdon Road  
London EC1M 3JY  
T +44 20 74909340  
london@koenig-neurath.de

**Nederland**

König + Neurath Nederland  
Beethovenstraat 530  
1082 PR Amsterdam  
T +31 20 4109410  
info@konig-neurath.nl

**Belgien/Luxemburg**

König + Neurath Nederland  
Beethovenstraat 530  
1082 PR Amsterdam  
T +32 475 270060  
koen.meyers@koenig-neurath.de

**France**

König + Neurath AG  
53, rue de Chateaudun  
75009 Paris  
T +33 1 44632393  
paris@koenig-neurath.de

**Schweiz**

König + Neurath (Schweiz) GmbH  
St. Gallerstrasse 106 d  
CH–9032 Engelburg / St. Gallen  
T +41 52 7702242  
st.gallen@koenig-neurath.de

**Österreich**

König + Neurath AG  
Gonzagagasse 1 / Morzinplatz  
1010 Wien  
T +43 676 4117512  
wien@koenig-neurath.de